

SUTARTIS DĖL MOBILIOJO RYŠIO ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO NR. SP078188

2023-08-04

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama Daivos Nariūnienės, komandos vadovės, ir Kauno miesto savivaldybės visuomenės sveikatos biuras, toliau tekste JŪS, atstovaujamo Tautvydo Lukavičiaus, Vaikų ir jaunimo sveikatos priežiūros skyriaus vedėjo, laikinai vykdančio direktoriaus funkcijas, sudarėme šią sutartį dėl mobiliojo ryšio ir/ar mobiliojo interneto paslaugų (toliau -Sutartis arba susitarimas):

1. „Telia“ įsipareigoja:

1.1. Šio susitarimo galiojimo laikotarpiu JŪSŲ judriojo telefono ryšio abonentams (toliau- ab) taikyti mokėjimo planus ir papildomas nuolaidas įrangai/paslaugoms, nurodytus Priede Nr. 1. Šie mokėjimo planai ir kitos naudos JŪMS bus pradėti taikyti ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo šio susitarimo įsigaliojimo. Tuo atveju, kai JŪS per šį terminą nenurodote kuriems JŪSŲ ab kokius Priede Nr.1 nurodytus mokėjimų planus pritaikyti, „Telia“ turi teisę šiuos veiksmus atlikti savo nuožiūra.

2. Atsižvelgiant į Priede Nr. 1 nurodytas „Telia“ JŪMS taikomas naudas, JŪS įsipareigojate:

2.1. Visą susitarimo galiojimo laikotarpį naudotis „Telia“ judriojo ryšio paslaugomis ne mažiau kaip 138 telefono ryšio ab. ir ne mažiau kaip už 84,00 Eur be PVM per mėnesį.

2.2. Naudotis paslaugomis laikantis perkamų paslaugų teikimo taisyklių skelbiamų viešai čia: <https://www.telia.lt/verslui/paslaugu-teikimo-taisykles-ir-sutartys> bei sąžiningo naudojimosi paslaugomis taisyklių, skelbiamų čia: <https://www.telia.lt/verslui/saziningo-naudojimosi-taisykle>.

3. Susitarimo Priede Nr. 1 nurodytos naudos gali būti netaikomos, jei paslaugomis naudojamas nesilaikant šio susitarimo nuostatų arba yra laiku neatsiskaitoma už „Telia“ suteiktas paslaugas ir / ar įsigytas prekes.

4. JŪMS sumažinus abonentų skaičių ar nutraukus šį susitarimą / sutartį dėl viešojo judriojo telefono ryšio paslaugų teikimo anksčiau nei iki šio susitarimo galiojimo pabaigos, ar atjungus JŪSŲ abonentus dėl įsiskolinimo, „Telia“ pasilieka teisę prašyti JŪSŲ atlyginti tiesioginius nuostolius.

5. Jei JŪSŲ naudojimosi „Telia“ judriojo telefono ryšio paslaugomis apimtis per mėnesį nesiektų šio susitarimo 2.1. punkte nurodytos sumos, „Telia“ pasilieka teisę į atitinkamo mėnesio JŪSŲ sąskaitą už paslaugas įtraukti skirtumą tarp 2.1 punkte nurodytos sumos ir sumos už tą mėnesį faktiškai JŪSŲ panaudotas judriojo telefono ryšio paslaugas.

6. Pagal šią sutartį teikiamų paslaugų kainos nurodytos šios sutarties priede Nr.1.

7. Sutarties įkainiai galiojimo laikotarpiu gali būti perskaičiuojami tokiomis sąlygomis:

7.1. Pirmas perskaičiavimas vykdomas ne anksčiau kaip po 12 (dvylikos) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo.

7.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojami ir keičiami ne dažniau kaip vieną kartą per 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpį.

7.3. Perskaičiavimas atliekamas nustatytu periodiškumu, praėjus 12 (dvylikai) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvylikto) mėnesio dieną) arba praėjus 12 (dvylikai) mėnesių (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvylikto) mėnesio dieną) nuo paskutinio perskaičiavimo dienos, esant toliau nustatytoms aplinkybėms:

7.3.1. jeigu pagal Valstybės duomenų agentūros duomenis Lietuvos Respublikos Metinė infliacija pasiekia 5 ar daugiau procentų arba Metinė defliacija pasiekia -5 ar mažiau procentų ribą (duomenų šaltinis - <http://www.stat.gov.lt>)

7.4. Įkainių perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti įkainius.

7.5. Įkainiai perskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę:

$$C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$$

Cpn – perskaičiuota (s) Paslaugai(oms)

Sn – Sutartyje numatyta (s) Paslaugai(oms) taikomas įkainis

I – infliacijos arba defliacijos (defliacijos atveju procentas įrašomas su minuso ženklu) dydis procentais;

X - defliacijos atveju (-5), infliacijos atveju 5.

7.6 Perskaičiuoti įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip.

7.7. Už Paslaugas, užsakytas (-us) iki susitarimo dėl įkainių perskaičiavimo pasirašymo dienos, Klientas apmoka taikant iki tol galiojusius (-us) įkainius, o už Paslaugas užsakytas (us) po susitarimo pasirašymo dienos, Paslaugų teikėjui bus apmokama taikant apskaičiuotus įkainius po perskaičiavimo.

8. Paslaugos teikimo mokesčiai pradedami skaičiuoti nuo Paslaugos teikimo pradžios. Įjungus ar išjungus Paslaugas ne pirmąją kalendorinio Sutarties galiojimo mėnesio dieną, už tą mėnesį suteiktas Paslaugas (įskaitant Paslaugos įjungimo ir išjungimo dienas) Klientas moka proporcingai apskaičiuotą mėnesio mokesčio dalį.
9. „Telia“ iki 10 (dešimtos) kiekvieno kalendorinio mėnesio dienos elektroniniu būdu pateikia Klientui Sąskaitą už per praėjusį ataskaitinį laikotarpį suteiktas Paslaugas. Sąskaitos teikiamos per „E. Sąskaita“ sistemą, jeigu Klientas paskelbė Sutartį Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje. Jei informacinės sistemos „E. sąskaita“ funkcinės galimybės nepakankamos ar laikinai neužtikrinamos, „Telia“ gali pateikti reikalingą informaciją elektroniniais kanalais suderintais su Klientu.
10. Jei per 5 (penkias) dienas nuo Sutarties 9 punkte nurodyto Sąskaitos pateikimo termino pabaigos Klientas nepraneša „Telia“ apie Sąskaitos negavimą, laikoma, kad Sąskaitą Klientas gavo ne vėliau kaip kitą dieną po paskutinės šios sutarties 9 punkte apibrėžto Sąskaitos pateikimo Klientui termino dienos. Negavęs Sąskaitos, Klientas turi teisę gauti jos kopiją.
11. Visi mokesčiai turi būti sumokami pagal „Telia“ išrašytą Sąskaitą į joje nurodytą „Telia“ atsiskaitomąją banko sąskaitą iki paskutinės Sąskaitos išrašymo mėnesio dienos, jeigu Sąskaitoje nenurodyta vėlesnė atsiskaitymo data.
12. Šis susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja 24 mėn.
13. Šio susitarimo turinys yra konfidenciali informacija, kuri negali būti atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus LR Viešųjų pirkimų įstatyme ir susijusiuose teisės aktuose numatytas išimtis.
14. Šis susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.
15. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Adresas: Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

Daiva Nariūnienė, Komandos vadovė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

Klientas:

Kauno miesto savivaldybės visuomenės sveikatos biuras

Kliento Nr. F02289
Įmonės kodas 301676575
Adresas: Vaidoto g. 115, 45390 Kaunas
Tel. 867786682

Atstovas:

Tautvydas Lukavičius, Vaikų ir jaunimo sveikatos priežiūros skyriaus vedėjas, laikinai vykdomasis direktoriaus funkcijas

(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

PRIEDAS NR. 1
PRIE SUTARTIES DĖL ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. SP078188

2023-08-07

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama Daivos Nariūnienės, komandos vadovės, ir Kauno miesto savivaldybės visuomenės sveikatos biuras, toliau tekste JŪS, atstovaujamo Tautvydo Lukavičiaus, laikinai vykdančio direktorės funkcijas, sudarėme šį Priedą Nr. 1 prie Susitarimo dėl įrangos / paslaugų teikimo Nr. SP078188.

1. Susitarimo galiojimo laikotarpiui JŪSŲ judriojo ryšio abonentams taikomi žemiau nurodyti mokėjimo planai telefone.

1.1. Mokėjimo planai **Telia CPO** paslaugoms telefone:

Pokalbių ir SMS planas	Telia CPO
Minimalus plano mokestis	0,00 Eur /mėn.
Minutės kaina „Savoje komandoje“	0,00 Eur /min.
Minutės kaina į visus Lietuvos tinklus	0,00 Eur /min.
SMS, MMS į visus Lietuvos tinklus	0,00 Eur /SMS
SMS, MMS į užsienį	0,11 Eur /SMS
Vaizdo skambučiai	0,19 Eur /min.
Tarptautiniai ir tarptinkliniai pokalbiai ir SMS	Atskiras priedas
Plane Telia CPO privaloma pasirinkti nuolatinį mobiliojo interneto telefone duomenų planą (nurodyti lentelėje žemiau)	

Planui Telia CPO pasirenkami mobiliojo interneto telefone duomenų planai, kainos EUR be PVM:

Mobiliojo interneto telefone duomenų planai*	Suteikiama duomenų per mėn. Lietuvoje	Kaina abonentui Eur/mėn.	Kaina abonentui Eur/mėn., pritaikius susitarimo nuolaidą
Duom. pl. CPO NERIBOTAI mok.	100 TB iš jų 11 GB ES/EEE	9,92	0,00

Į minimalų plano mokestį įtraukiama:

- Vietiniai pokalbiai (skambučiai į visus Lietuvos tinklus, įskaitant, „Savoje komandoje“, „Jungtinėje komandoje“);
- DP ir faksogramų siuntimas Lietuvoje;
- Balso paštas.

Į minimalų plano mokestį neįskaičiuojami mokesčiai už skambučius bei SMS žinutes trumpaisiais numeriais, informacinio ir pramoginio turinio paslaugas (pvz. naujienų prenumeratą ir t.t.), mobilųjį internetą, tarptautinius pokalbius, tarptinklinį ryšį (angl. roaming), SMS į užsienį, MMS žinutes, vaizdo skambučius, paslaugų bei administraciniai mokesčiai ir kt.

Keliaudami ES / EEE šalyse su Telia CPO planais galite bendrauti ir naršyti be papildomų įkainių: mokėjimo planų suteikiamos pokalbių minutės, SMS ir mobilieji duomenys galios visose ES / EEE šalyse. Remiantis ES tarptinklinio ryšio reguliavimo nuostatomis, mobiliesiems duomenims yra taikomas duomenų kiekio limitas tais atvejais, kai plano arba nuolatinio duomenų plano 1 GB kaina yra mažesnė už ES reguliavimo institucijų nustatytą didmeninę duomenų perdavimo ES/EEE šalyse kainą (t.y., 1 GB kaina Lietuvoje yra mažesnė už 1.80 €/GB (galioja nuo 2023 m. sausio 1 d.)). Telia CPO planams yra taikomas ES nustatytas duomenų kiekio limitas, kuris apskaičiuojamas pagal formulę: duomenų plano mėnesio mokestis padalinamas iš didmeninės reguliuojamos tarptinklinio ryšio paslaugų kainos už 1 GB ir padauginama iš dviejų. Išnaudojus limitą taikomas 0,001758 €/MB tarifas (taikoma nuo 2023 m. sausio 1 d.).

2. Mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai:

2.1. Mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai:

Mokėjimo planas	„Connect Pro 75“
Nuolatinio mobiliojo interneto duomenų plano kaina, abonentui per mėn.	15,00 Eur
Plano kaina, abonentui per mėn. pritaikius nuolaidą	4,00 Eur
Suteikiama duomenų per mėn.	75 GB

Planui „Connect Pro 75“, suteikiami mobilieji duomenys galioja tik Lietuvoje. **Su šiuo planu tarptinklinio ryšio paslaugos (angl. *roaming*) nėra teikiamos.**

3. Įsigyjant naują abonentą „Telia“ tinkle taikoma 2,48 Eur be PVM SIM kortelės kaina. Pagal šį susitarimą Jums suteikiama 2,48 Eur be PVM nuolaida tokios SIM kortelės įsigijimui. Galutinė kaina po pritaikytos nuolaidos lygi 0,00 Eur be PVM.

4. Į standartinius šiame susitarime nurodytų planų mokesčius neįskaičiuojami: mokesčiai už skambučius bei SMS žinutes trumpaisiais numeriais, informacinio ir pramoginio turinio paslaugas (pvz. naujienų prenumeratą ir t.t.), tarptautinius pokalbius, tarptinklinį ryšį (angl. *roaming*), MMS žinutes, vaizdo skambučius, paslaugų bei administracinių mokesčiai ir kt. Šio susitarimo sudarymo metu JŪMS taikomas vienkartinis sutarties administravimo mokestis – 1.50 Eur už kiekvieną JŪSŲ paslaugų telefone ir mobiliojo interneto kompiuteryje abonentą (netaikomas M2M), kuris įtraukiamas į pirmąją sąskaitą už paslaugas. Pagal šį susitarimą sutarties administravimo mokesčiui Jums suteikiama 100 % nuolaida. Galutinė kaina po pritaikytos nuolaidos lygi 0,00 Eur be PVM.

5. Tuo atveju, kai JŪS išreiškiate valią, jog pagal susitarimo sąlygas naujai pajungiamiems ab, atskirai nepasirašysite abonto pajungimo sutartinių dokumentų, JŪS įsipareigojate patys valdyti šiuose dokumentuose pateiktą informaciją ir supažindinti su ja savo darbuotojus, t.y. koks telefono nr kokiam abonentui/sim kortelei priskiriamas, kokio plano sąlygos šiam ab taikomos, supažindinti su „Telia“ viešai skelbiamomis sąžiningo naudojimosi taisyklėmis ir kt. aktualia informacija bei pretenzijų „Telia“, kylančių dėl šio dokumento ir jame esančios informacijos netinkamo valdymo, nereikš.

6. Visos kainos bei tarifai pateikti neįskaitant PVM, jei konkrečiu atveju nenurodyta kitaip.

7. JŪSŲ pageidavimu keičiant mokėjimo planus į kitus ar įjungiant papildomas paslaugas (pvz. SMS, mobilių duomenų mokėjimo planus ir kitas), neaptartas šiame susitarime, galios viešai skelbiami naujai pasirinktų planų bei paslaugų įkainiai.

8. Kitų paslaugų tarifai nurodyti www.telia.lt.

9. Šis Priedas Nr. 1 sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

10. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Adresas: Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

Daiva Nariūnienė, Komandos vadovė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

JŪS

**Kauno miesto savivaldybės visuomenės
sveikatos biuras**

Kliento Nr. F02289
Įmonės kodas 301676575
Adresas: Vaidoto g. 115, 45390 Kaunas
Tel. 867786682

Atstovas:

**Tautvydas Lukavičius, Vaikų ir jaunimo
sveikatos priežiūros skyriaus vedėjas,
laikiniai vykdančias direktoriaus funkcijas**
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

PRIEDAS NR. 2
PRIE SUTARTIES DĖL ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. SP078188

2023-08-07

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama Daivos Nariūnienės, komandos vadovės, ir Kauno miesto savivaldybės visuomenės sveikatos biuras, toliau tekste JŪS, atstovaujamo Tautvydo Lukavičiaus, laikinai vykdančio direktorės funkcijas, sudarėme šį Priedą Nr. 2 prie Susitarimo dėl įrangos / paslaugų teikimo Nr. SP078188.

1. Susitarimo galiojimo laikotarpiui JŪSŲ judriojo ryšio abonentams taikomi žemiau nurodyti tarptautinių ir tarptinklinių pokalbių tarifai:

Tarptautiniai pokalbiai su planu Telia CPO:	
Šalis	Kaina Eur be PVM/min.
Albanija, Andora, Austrija, Bosnija ir Hercegovina, Čekija, Danija, Gibraltaras, Graikija, Islandija, Italija (Vatikanas), JAV, Juodkalnija, Kanada, Kipras, Kroatija, Lichtenšteinas, Liuksemburgas, Makedonija, Malta, Nyderlandai, Portugalija, Prancūzija, Rumunija, Slovakija, Slovėnija, Suomija, Šveicarija, Vengrija	0,1947
Latvija	0,3418
Estija	0,1883
Airija, Belgija, Ispanija, Jungtinė Karalystė, Lenkija, Švedija, Vokietija	0,4837
Norvegija	0,5358
Bulgarija	0,2693
Armėnija, Azerbaidžanas, Gruzija, Izraelis, Kazachstanas, Kirgizija, Malaizija, San Marinas, Serbija, Singapūras, Tadžikija, Turkija, Turkmėnija, Uzbekija	0,3651
Australija, Japonija, Moldova, Monakas, Naujoji Zelandija, Rusija, Ukraina	0,3042
Baltarusija	0,4402
Afganistanas, Alžyras, Angola, Argentina, Bahreinas, Bangladešas, Barbadosas, Belizas, Beninas, Bisau Gvinėja, Bolivija, Botsvana, Brazilija, Brunėjus, Burkina Fosas, Burundis, Butanas, Centrinės Afrikos Respublika, Čadas, Čilė, Dramblio Kaulo krantas, Džibutis, Egiptas, Ekvadoras, Eritrėja, Etiopija, Farerų salos, Fidžis, Filipinai, Gabonas, Gajana, Gambija, Gana, Grenada, Gvatemala, Gvinėja, Haitis, Hondūras, Honkongas, Indonezija, Irakas, Iranas, Jamaika, Jordanija, Jungtiniai Arabų Emyratai, Kambodža, Kamerūnas, Kataras, Kenija, Kinija, Kiribatis, Kolumbija, Kongas, Kosta Rika, Kuba, Kuveitas, Laosas, Lesotas, Libanas, Liberija, Libija, Madagaskaras, Malavis, Maldyvai, Malis, Marokas, Maršalo salos, Mauricijus, Mauritanija, Meksika, Mianmaras, Mikronezija, Mongolija, Mozambikas, Namibija, Nepalas, Nigerija, Nigeris, Nikaragva, Omanas, Pakistanas, Panama, Papua Naujoji Gvinėja, Paragvajus, Peru, Pietų Afrika, Pietų Korėja, Pusiaujo Gvinėja, Rytų Timoras, Ruanda, Saliamono salos, Samoa, Salvadoras, Saudo Arabija, Seišeliai, Senegalas, Siera Leonė, Sirija, Sudanas, Somalis, Surinamas, Svazilendas, Šiaurės Korėja, Šri Lanka, Tailandas, Taivanas, Tanzanija, Tonga, Trinidadas ir Tobagas, Tunisas, Tuvalu, Uganda, Urugvajus, Vanuatu, Venesuela, Vietnamas, Zambija, Zimbabvė, Žaliosios Kyšulys	0,3186
Jemenas	0,4489
Indija	0,5963
Bahamos	1,4702
Dominika, Dominikos Respublika	1,4849

Lentelėje nenurodytų šalių paslaugų tarifai nurodyti www.telia.lt.

Tarptinkliniai pokalbiai ir SMS su planu Telia CPO:			
Šalis	Išeinantys skambučiai, Eur be PVM/min.	Įeinantys skambučiai, Eur be PVM/min.	SMS, Eur be PVM/vnt
Rusija, JAV, Turkija, Baltarusija, Ukraina, Izraelis, JAE, Egiptas, Juodkalnija, Serbija, Indonezija, Tailandas, Dominikos R., Azerbaidžanas, Filipinai, PAR, Bosnija ir Hercegovina, Moldova, Marokas, Hong Kongas, Kuba, Šri Lanka, Peru, Japonija, Armėnija, Vietnamas, Makedonija, Singapūras, Monakas, Meksika, Andora, Tadžikija, Albanija, Turkmėnija	0,69	0,46	0,08
Šveicarija	0,50	0,46	0,08
Kanada	0,31	0,40	0,08
Gruzija, Kazachija, Kinija	0,69	0,46	0,05
Iranas, Kambodža, Australija, Libanas, Afganistanas, Malaizija, Indija, Jamaika, Grenlandija, Omanas, Taivanas, Kirgizija, Kenija, Kosta Rika, Pietų Korėja, Panama, Saudo Arabija, Kolumbija, Surinamas, Brazilija, Kabo Verdė, Maldivai, Jordanija, Urugvajus, Kataras, Senegalas, Mauricijus, Mianmaras, Bermudai, Uganda, Tanzanija, Uzbekija, Bahreinas, Puerto Rikas, Seišeliai, Etiopija, Argentina, Hondūras, Mongolija, Nepalas, Laosas, Čilė, Paragvajus, Pakistanas, Jemenas, Irakas, Alžyras, Kuveitas, Naujoji Zelandija	1,14	0,89	0,10

Lentelėje nenurodytų šalių paslaugų tarifai nurodyti www.telia.lt.

- Šis Priedas Nr. 2 sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.
- Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Adresas: Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

Daiva Nariūnienė, Komandos vadovė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

JŪS

Kauno miesto savivaldybės visuomenės sveikatos biuras

Kliento Nr. F02289
Įmonės kodas 301676575
Adresas: Vaidoto g. 115, 45390 Kaunas
Tel. 867786682

Atstovas:

Tautvydas Lukavičius, Vaikų ir jaunimo sveikatos priežiūros skyriaus vedėjas, laikinai vykdomasis direktoriaus funkcijas
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)